

“LA TARDE” CUARTO ANIVERSARIO

LA TARDE cumple hoy cuatro años de vida y ese acontecimiento no puede menos que llenar de satisfacción a los que hemos consagrado a la tarea todo el calor de nuestros entusiasmos juveniles y toda la lealtad de quienes se lanzan en pos de nobles ideales, sin otra ambición que la de auscultar las necesidades y aspiraciones del pueblo.

Cuatro años en el escenario de la prensa territorial para una publicación independiente, significan cuatro años de rudo batallar en una lucha que si bien pudo haber algunos errores admisibles en todos los hombres, nunca menoscamos la personalidad individual ni hubimos de transigir con los convencionalismos fáciles para brindar comodidades, pero negativos de un sacerdocio que requiere para ser digno, mantenerse alto y puro como un sol.

Inoficioso nos parece tentar una reseña de la obra realizada por esta hoja, puesto que ella la contemplamos encarnada en cuantos años han seguido a través de ese lapso de tiempo. No aspiramos a la conquista de laureles, ni queremos merecer el calificativo de mártires de una causa.

Dentro de una sencillez a la que rendimos especial tributo, ha marchado este diario dando todo lo que creía útil a los intereses del Territorio, y bregando sin cesar por su engrandecimiento y progreso. Como un labrador de justicia ha preguntando a los cuatro vientos la verdad en la más amplia acepción del vocablo, y no se ha apartado de esa ruta, ni cuando su acción fué reclamada para salir por los fueros del derecho ciudadano que aún hoy en los tiempos que corren hay quien pretende ultrajarlos.

Cámpenos decir que procuramos ser lo más fiel posible intérpretes de los males que afligen a los pobladores de este rincón del suelo argentino, sin ánimo de sellar el camino con rencores ni animosidades, que jamás formaron parte del programa que trazamos al incorporararnos al periodismo.

Sabemos que no todos están conformes con nuestra labor, pero nos queda la satisfacción de afirmar que de esa disparidad de criterio, no nos corresponde a nosotros la culpa. Laboramos imparcialmente por el bienestar de Misiones, en su doble faz moral y económica, y no exigimos que nadie se ajuste a las opiniones que sustentamos, ya que respetuosos de las ideas ajenas, dejamos que cada cual oriente su norte por el camino que mejor le parezca. Sólo anhelamos que esta región inmensamente rica y de agromeroso porvenir, siga el curso metódico de un desarrollo progresivo en todos los órdenes, ofreciendo a sus hijos y a los extranjeros que la pueblan, un mayor bienestar, y a los extraños que de lejos nos juzgan el espectáculo de un pueblo, que salvando millares de obstáculos, va elaborando su poderío y afirmando su existencia entre el ciclo de los cultos y civilizados.

Inspirado por estos sentimientos que son partículas integrantes de un ideal de felicidad y amor que llevamos en las venas de nuestra sangre, LA TARDE entra en el quinto año de existencia, sin guardar un sólo rencor para nadie y con la misma pléthora de entusias-

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS — Misiones

mos que el primer día de su aparición. Incumbe a nuestra hidalguía dedicar en tan agradable fecha, un saludo al pueblo del Territorio, a los amigos que sin miedo a las asperezas de la lucha nos acompañaron en todo momento, a los enemigos que pudimos crearlos en el desempeño de nuestra misión y a la prensa en general de la República, con la que nos ligamos de solidaridad en la obra común que atañe al apostolado periodístico.

La Biblioteca Popular

SU TERCER AÑO DE VIDA

El día 1º del corriente hizo tres años que fué fundada la Biblioteca Popular de esta capital y aunque el suceso carezca de importancia para muchos, no queremos dejarlo pasar desapercibido. La cultura de los pueblos, debe ser una de las preocupaciones de sus habitantes, porque finca en ella su adelanto moral y material sin cuyos elementos es imposible el robustecimiento de ningún organismo.

Empeñados en una batalla contra la ignorancia y el oscurantismo, concedemos a las instituciones de cultura un lugar prominente en la formación de las sociedades humanas, por ser las que más directamente vinculan al pueblo con el libro, ofreciéndole un escenario en el que sin sacrificios puede ampliar y perfeccionar sus conocimientos. Nuestra Biblioteca Popular, ha desarrollado en tal sentido una excelente y profícua labor, cuyos beneficios han palpado los centenares de personas que acuden anualmente a sus salones.

Los progresos experimentados en lo que se refiere a la adquisición de libros han sido igualmente notables. Abríase al público el 1º de Diciembre de 1913 con 150 volúmenes y en el curso de tres años ha llegado hasta reunir tres mil que son los que ocupan actualmente sus estantes.

La protección pública no ha sido en verdad todo lo eficiente que demandaba una institución de esa índole, pues, el número de socios cotizantes, ha oscilado siempre entre 100 y 120, cantidad reducidísima si se piensa

que Posadas tiene una población de 16.000 habitantes.

Opiámonos y con nosotros estarán todos los no mercantilizados por el vicio que mantener y ensanchar los límites de nuestra Bibliotecas, es no solo un deber de buen patriotismo, sino un orgullo de ciudadanos conscientes que rinden sagrado culto a las buenas causas. Para cumplir esos fines es indispensable seguir impulsando como hasta aquí, el progreso de la referida institución tendiente no solo a la adquisición de libros, sino a dotarla de un local propio que reúna comodidades y con capacidad suficiente para dar ubicación a muchos millares más de volúmenes.

Pensamos que sería una grata satisfacción, aquella en que el pueblo tenga una casa propia destinada a la difusión exclusiva de la cultura popular, y rindiendo un homenaje al tercer aniversario de la fundación de la Biblioteca, este diario que fué su más decidido nervio de vida, cree cumplir una fiel misión, exhortando a todos los amantes de la cultura, a trabajar en pro de ese ideal hasta que tengamos el placer de verlo convertido en realidad.

CUENTOS MORALES

LA RISA

Se nos fué la risa de los niños, la risa de los dioses; ya no se desbordaba nuestra alma, y nos tortura la sed. La música de la risa se cambió en hipo; se cambió en mueca la onda pura que resplandecía sobre los rostros nuevos. La risa abunda nuestras arrugas, y revela mejor nuestra decrepitud.

La risa noble se volvió alejosa. El signo de la alegría plena se convirtió en signo de dolor. Si ois reír, es que alguien sufre. Hemos hecho de la risa una daga, un tósigo, un cadalso. Se mata y se muere por el ridículo. Nuestro patrimonio común parece tan ruin, que el poder consiste en la miseria ajena, y la dicha en la ajena desventura. Nos repartimos avidamente la vida, y no reconforta la agonía del

prójimo. Naufragos hambrientos, apiñados sobre una tabla en medio del mar, nos alivia el cadáver amigo que viene a refrescar las provisiones. Entonces somos enseñando los dientes.

¿Dónde están las carcajadas que no rechinan y rugen y gimen, las que no hacen daño? Es cómico perder el equilibrio, caer, y chocar contra la realidad exterior, que cómplice de los fuertes, siempre se burla. Por eso el justo es risible: ignora la realidad, ya que ignora el mal.

Por eso no es digna de risa la doblez, sino la confianza; no la crueldad, sino la blandura de corazón. Un loco malvado no será nunca tan grotesco como un loco generoso. ¿Quién lavará el celeste semblante de Don Quijote, escupido por las risotadas de los hombres? También los hombres se rieron de Jesús, y le escupieron.

Aunque no sea más que en efígie, el público necesita risa, necesita sangre. La risa es casi todo el teatro.

Y siendo el dolor de cada uno el dolor de los demás, manifestado fuera de ellos, la risa universal es un quejido. Escuchadla bien, y descubriréis en ella los espasmos del sollozo. No hay mayor amargura que reírse de sí mismo, y esto es a lo que cualquiera risa se reduce. La risa llora y maldice. Es la convulsión del animal enfermo, el aludido de pavor ante el desastre. Es la rebelión contra la fatalidad de haber nacido; así la risa, ensuciando la fuente del amor

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

ha inventado la obsenidad y ha degradado nuestros cuerpos; ha deshonrado el deseo y ha hecho de la reproducción un espectáculo bufo.

Y es preciso reír, hasta la muerte y hasta de la muerte. Mal necesario, al realizarse desaparece. Riamos para limpiar de nuestro espíritu al júbilo salvaje, y para marchar serenos hacia nuestras víctimas.

RAFAEL BARRET.

PUENTE-GENIL

De celeste y blanco, viste el pueblecillo... de blanco y celeste.

Y es viejo a lo noble, joven a lo alegre, con sus dos colores de blanco y celeste.

De árabe pasado su sabor no pierde, pero es hace siglos cristiano ferviente... Ora ríe, canta, de blanco y celeste.

En él no hay más negro que ojos de mujeres, y rizos de ébano sobre las blancas sienes. Lo blanco, hermanos. Es blanco y celeste.

Viva luz lo inunda, y, cuando al poniente llega el sol, perfuma el aire... Y parece como que un carriño flota en el ambiente.

Lleno de poesía y de pena alegre, dejadme que lllore que cante y que rece... porque aquí las horas no sé lo que tienen que invaden el alma de blanco y celeste.

MANUEL MACHADO.

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación:

Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambraís, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanacos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

PIDA Ud. LA CERVEZA

“CRISTAL”

La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'

DOMINGO, DICIEMBRE 3 DE 1916

MENÚ

COMIDA	CENA
Raviolos a la genovesa	Sopa royal
Pescado con vinagreta	Pescado a la marinera
Asado de ternero con ensalada	Tortilla francesa
Postre	Gallina asada con ensalada
	Postre gatau Elena

LA GUERRA EUROPEA

Evacuación de Bucarest por la población civil—Petición de la «entente» rechazada por Grecia—Actividad de la artillería en el Somme—Éxitos británicos—Establecimientos de municiones en Inglaterra—Operaciones italianas—Progresos en el Trentino—Combates de artillería.

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Dbre. 2.—Continúa la mejoría del poeta Alfambrer.

—Parte hoy para Entre Ríos acompañado del personal a su mando el interventor a aquella provincia doctor Anchorena.

—El censo de desocupados que fué levantado por disposición del gobierno, hace ascender al número de obreros sin trabajo en esta capital a setenta mil.

Buenos Aires, Dbre. 2.—Regresó a España el distinguido escritor Ortega Munilla.

—Continúa en el mismo estado la huelga de obreros marítimos. Los armadores rechazaron la mediación ofrecida por el ministro doctor Salaberry.

Buenos Aires, Dbre. 2.—Partió para Europa el nuevo ministro argentino en París doctor Marcelo T. Alvear.

—Salió con rumbo al Territorio de la Pampa, el director General de Territorios Nacionales doctor Ruiz Moreno, quien se propone realizar una visita de inspección.

Buenos Aires, Dbre. 2.—Informaciones recibidas del Paraná dan cuenta de que el ministro de gobierno de la provincia, doctor Sagarna, fué víctima de un síncope, pero su estado es satisfactorio.

—Comunican de San Juan que el partido radical de la citada provincia, proclamó la fórmula Rosset-Balnear, como candidatos de la futura gobernación.

Atenas, Dbre. 2.—Anunciase que la población civil evacuó Bucarest, ante el avance de los teutones que empiezan a amenazar con el sitio a la capital rumana.

Atenas, Dbre. 2.—El gobierno griego rechazó la petición de la «entente» de permitir el desembarco de tropas aliadas en el puerto de Pireo.

—Créase que debido a esta resolución serán arrestados altos personajes, a quienes se señala complicados en manejos con los alemanes.

La situación de Grecia es difícilísima.

París, Dbre. 2.—Las informaciones publicadas por el gobierno, anuncian que aumentan las acciones de artillería en la región del Somme.

Los británicos están ganando terreno al sur de Armentières, donde combaten con encarniza-

miento desde hace días.

A orillas del río Ancre, fue rechazada una tentativa de avance del enemigo, el que tuvo que volver a sus posiciones.

Una escuadrilla de aviadores aliados bombardeó eficazmente los campamentos alemanes.

Londres, Dbre. 2.—El total de establecimientos de municiones que funcionan actualmente en el Reino Unido, ascienden a 4.500 y se está procurando aumentar más esa suma.

Roma, Dbre. 2.—Los ministros Cabarno y Raineri, regresaron de su viaje a París y Londres, donde recogieron las más gratas impresiones.

Roma, Dbre. 2.—Llegó a esta capital un tren conduciendo a 500 irredentos, los que vienen en un estado lastimoso. Cuentan que los austriacos les han dado malos tratamientos.

Roma, Dbre. 2.—Informaciones dadas a publicidad por el Estado Mayor italiano, refieren que en los diversos frentes de batalla hubo asombrosa actividad en los combates de artillería, en los que intervinieron eficazmente los aviadores.

En la zona del Trentino progresan los éxitos de las tropas peninsulares, las que llevan ya ganada una buena extensión de terreno.

En el Carso los austriacos hicieron varias tentativas para arrebatarlos una de nuestras importantes posiciones, pero fueron rechazados.

Los italianos tomaron un regular número de prisioneros.

Madrid, Dbre. 2.—Anunciase que se han descargado grandes temporales en la región del Levante causando enormes perjuicios. El gobierno ha adoptado las medidas necesarias para socorrer a las víctimas.

Crónica Social

Viajeros

—Pasajeros llegados por el vapor «España».

De Ira. Francisco Moyoli, Tomás Jara, Felipe López, Escalástica Arzañandia, Leandro Arrechea y Sra. Victor Jauregui y Sra., Domingo Bacigalappi hijo, Elena Romero, Angel Uslenqui, Carlos A. López, Gregorio Barreto, Heriberto Noguera.

De 2a. 51 pasajeros.

Recreo Posadas

Hoy y mañana realizarán en este Biógrafo dos interesantes funciones cinematográficas, con la exhibición de las siguientes películas: Esta noche «El señor Barner de Nueva York» en 14 partes y mañana «La Guerra Italo-Austriaca» en 16 partes.

Para el próximo jueves se anuncia el estreno del notable film policial en 90 partes «La Caja Negra».

Cine Misiones

En este Cine de la Plaza 9 de Julio, se pasará mañana la hermosa y sensacional cinta policial en 14 actos «La falsificación del cheque» cuya interpretación estuvo a cargo del célebre detective Seson Blake.

Para el lunes se proyecta otra función con el estreno de la cinta «El fuego junto a la paja» en 12 actos.

«Bell familia»

Por el internacional del lunes llegará a esta ciudad la compañía de grandes atracciones, constituida por la familia «Bell», la que como ya noticiamos hará su debut en el Teatro Español el martes 5 del corriente.

Sabemos que el anuncio del debut de los famosos artistas, ha despertado entusiasmo en el seno de nuestra sociedad, lo que es bastante sintomático para pronosticar a la troupe indicada un éxito lijonero.

La recepción de maestros

De acuerdo con el programa que publicamos ayer, tendrá lugar esta noche en la Escuela Normal, la colación de grados del quinto grupo de maestros que da al Territorio el establecimiento nombrado. La fiesta viene prometida concurrísimamente y una vez terminada lo segredados y sus familias y algunos invitados, pasarán a la casa particular del señor Jacobo Whanish donde será servido un lunch al que procederá un interesante baile familiar.

NOTICIAS VARIAS

Registro Civil

Movimiento habido en el mes de Noviembre de 1916

Matrimonios: — Argentinos con argentinas, 2.

Nacimientos vivos:—Varones legítimos, 17; mujeres legítimas, 8; varones ilegítimos, 11; mujeres ilegítimas, 11. Total 47.

Nacimientos muertos:—Varones 2, mujeres 3. Total 6.

Defunciones: Tuberculosis pulmonar, 5; bacilosos, 3; infección intestinal, 5; tétano infantil, 3; sarampión, 4; meningitis, 1; cáncer, 1. Otras enfermedades del aparato respiratorio, 8; id. id. digestivo, 5; id. id. circulatorio, 7. Otras enfermedades, 7. Total 49.

Sub Prefectura

Altura del agua cms. 0.01g
Río creció > 3
Pasajeros entrados 239
> salidos 224

Oficial de Glia. Contramaestre Pedro B. González.
Oficial de Reten en la oficina Ate. A. Echevarría.

IMPORTANTE

Se previene a los suscriptores y al público, que **José Vicente López, que efectúa la cobranza de este diario, ha dejado de serlo desde la fecha.**

Escuela Normal Programas

Se previene a los interesados, que podrán disponer de ellos hasta el 1 de Enero del próximo año.

ALMANAQUE «EL MENSAJERO»

PARA 1917

Se vende en la «Librería del Colegio» a \$ 1.20 c/u.

Importante Remate

DE Muebles, Utiles y Artículos Generales

POR

JACOB M. WAHNISH

El Domingo 16 de Diciembre de 1916 a las 8 en punto de la mañana en su casa de Remates, calle Félix Azara esquina Belgrano, donde flameará mi bandera con el lema de «Fides y para Todos», venderé sin base y al mejor postor sin retirar lote, un surtido completo de Muebles, Utiles y Mercaderías generales cuyo detalle se anunciará en los prospectos que al sábado se repartirán.

Al comercio y a las familias en general, lo que a uno le sobra a otro le falta. Desde hoy hasta el sábado a las 4 de la tarde, la casa recibirá para la venta en Remate público todo lo que dignen mandar, y se anticipará dinero a todo el que entregue artículos para la venta, si así lo desea.

JACOB M. WAHNISH Rematador Público.

Aviso al público

Desde el 1.º del corriente me he vendido mi casa de comercio al señor Vicente Gentile.

Posadas, Octubre 27 de 1916. ROMBO PRAYER.

Pongo en conocimiento del público, que desde el 1.º del corriente he comprado al señor Romeo Prayer, las existencias de mercaderías y útiles que fueron de su propiedad.

VICENTE GENTILE.

Posadas, Octubre 27 de 1916.

Se alquilan

Dos casas en la calle Bolívar, frente al Banco Español. Para tratar ocurrir a la casa del señor Domingo López.

Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia de Posadas.

Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir a la Oficina de Correos de Posadas.

Posadas, Noviembre 30 de 1916. J. B. GIMÉNEZ.

Primera publicación el 30 de Noviembre, Vence el 29 de Diciembre de 1916.

Empresa de Navegación

Ramón Enriquez

Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y Escalás, atendido por el cómodo y lujoso vapor «LELIA E'» recién construido expresamente para este servicio.

ITINERARIO

AGUAS ARRIBA AGUAS ABAJO

Posadas	7.20 a. m.	San Ignacio	2.20 p. m.
Candelaria	8.45 » »	Santa Ana	2.50 » »
La Mina	9.15 » »	La Mina	3.40 » »
Santa Ana	10.15 » »	Candelaria	3.55 » »
San Ignacio	11.05 » »	Posadas	5.14 » »

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.

A partir del próximo domingo, se expedirán pasajes de recreo todos los días domingo, entre esta ciudad, San Ignacio y Escalás, los que tendrán una bonificación del 40 % de la tarifa ordinaria.

CASA TERZI

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías Casimires, brines y franelas de última novedad

Confecciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargos de impermeables de todas clases

«PRANCEAN» Lo mismo para señoras y niños

Ponechos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia.
Estrada—Calle Córdoba y Julia
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
Calle San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

Dr. Macedonio Fernández
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

ACADEMIA MUSICAL
"BAUZA"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, le que se pone en conocimiento al público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde concurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

JULIO DIONISI
Constructor de obras
Planos y Presupuestos
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JENIS
POSADAS MISSIONES

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 8 de Febrero

Julia B. de Blanco

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Calle Félix Azara entre Sarmiento y San Martín, al lado Mueblería Borowski.

Adolfo J. Pomar

AGREMENSOR NACIONAL
Meduras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.
Belgrano esp. Bs. Aires.

Escuela de Agricultura de Posadas

Llámanse a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de pan, galleta, carne y leña durante el año 1917. El pliego de condiciones se encuentra en la Secretaría a disposición de los interesados.
Las propuestas se elevarán cerradas y lacradas a la Dirección de la Escuela y se abrirá el 30 del corriente a las 8 a. m. en presencia de los interesados que concurrían.
Posadas, Diciembre 1 de 1916.
El Secretario-Administrador.

Recreo Posadas Cinema

Cambio completo de programas.—Funciones: Jueves, Sábados, Domingos y Feriados
GRANDES ESTRENOS

Domingo 3

Domingo 3

La Guerra Italo-Austriaca

NOTA:—**Regalo de Navidad**—La empresa obsequiará al público con dos magníficos regalos para Navidad: Una magnífica **Carabina** Mauser y un espléndido **Reloj** de oro.—En exhibición en la casa Barthe.—Véanse programas.

CHACRAS

Buena tierra, bajo precio, largo plazo

Se venden, limitando con la Colonia Hohenau sobre el Alto Paraná, en el Departamento Jesús (República del Paraguay) subdivididas en lotes de 12 y 24 hectáreas.

Ocurrir por planos e informes: en Asunción, Estudio del Doctor Cálcena, calle Estrella, 146; en Encarnación, al señor Closs; en la Colonia Hohenau, casa de negocio de Don Adolfo Müller; en la contigua Colonia Obligado, en su Escuela, (Guillermo Imláner); en Posadas, Hotel Argentino; y en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

Mueblería 'La Europea'

Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a esta, se digan visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que compararán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.



\$115 Un juego Dormitorio, de 5 piezas, macizo, de cedro lustreado a peine, costados con tableros, luna biselada, con mármoles, elástico patentado **\$115**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS
P. CHAPOV Y GIRSON
Posadas (Misiones)

Excepcional Remate

POR **Jacob M. Wahnish**
Gran regalo de Navidad y Año Nuevo

Padres de familia aprovechar esta oportunidad, asegurando vuestro bien estar y labraros la felicidad de vuestros hijos; formad los cimientos de la dicha del hogar y que desaparezca el cobrador que llama a vuestras puertas con el fastidioso recibo del alquiler. El mejor regalo y alegría que podéis llevar a los vuestros el día de año nuevo. Es el haberlo de compra de un lote de terreno en que se dividirá el Solar N.º 4 de la Manzana N.º 109 de este municipio, magnífica propiedad ubicada en el corazón de la ciudad, sobre el Boulevard Córdoba, la principal calle de Posadas, toda macadamizada y plantada de árboles y Esquina Aya ocho a media cuadra de la Plaza San Martín, y a una cuadra del gran Teatro Español, todo amurallada y rebecada, con vereda de piedra de primera en toda su extensión.
El Domingo 31 de Diciembre de 1916, en mi casa de Remates, calle Félix Azara esp. Belgrano, remate por cuenta y orden de su dueño y con intervención de su apoderado don Remundo Verdader con la base íntima que a continuación se muestra, la propiedad arriba expresada, dividida en 6 lotes de dimensiones especiales: para construcciones de casa para familia, y la esquina para negocio. Grandes facilidades de pago: Con un po. o de sociedad se llega a la meta. De todas y para todos.
Condiciones de pago: La cuarta parte al contado y las tres cuartas partes restantes en 21 Mensualidades sin interés, (títulos perfectos), (escrituración inmediata, o boleto de compra venta, quedando con primera hipoteca gravada la propiedad hasta la terminación del pago. Costas de escrituración y Comisaría del 3%, que se pagará en el acto del remate, por cuenta del comprador. Señal el 10%.

Croquis y dimensiones		BASE	
Lote N.º 1	400 varas c.	5 m.	\$ 2.500
Lote N.º 2	10 varas	40 varas	\$ 1.200
Lote N.º 3	40 varas	300 vs. c.	\$ 1.200
Lote N.º 4	300 vs. c.	10 varas	\$ 1.300
Lote N.º 5	10 varas	30 varas	\$ 1.300
Lote N.º 6	30 varas	30 varas	\$ 1.300

Los lotes serán señalados en el muro con sus números, precios y dimensiones.
Por más datos a mi escritorio.

JACOB M. WAHNISH
Rematador Público

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

JULIO TURRAU

Representante en Misiones de:
LAPUENTE, GUINEA, LARRÁ y Cia.
Repertó e importación de tejidos
Muñoz, Saralegui, Aja y Cia.
Importación de Mercadería y depósito de Sombreros
Batalla y Cia.
Importación de pañuelos de seda y algodón y géneros de punto
Roque Sanz
Fábrica de alpargatas y zapatillas
Miguel Unamuno
Importación de armas de fuego
VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE
JULIO TURRAU.
Escritorio en Posadas

"Farmacia del Pueblo"
DE **Lindolfo G. Monzón**
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO
Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DRO GAS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.
Se prepara "606"
Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca repentinamente
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
P 05 42 45

'TONICO PATIÇOD' Farmacia 'Misiones'

"LA ARGENTINA"

Muebleria y Carpinteria



DE:
Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

Misiones

Aviso Importante

La Maison Hamard acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.

Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpacas, Seda Gruda, Kaki lana y algodón, Brin de hilo blanco y en colores etc. Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de Sras. Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete.

Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y plancheo que lo hace gratis.

No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato. Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.— Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUSATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a la 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transaccione en el ramos.

CONSIGNACIONES

Dirección Telográfica: WASMOSY—Posadas

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lotes de todo tamaño y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR)

(BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALDOS del IGUAZU y del GUAYRÁ.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIÓN:—CENTRO POULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

Chacras

En la Estancia y Colonia "Santa María" se arrienda chacras a \$ 1.— por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelhag.

Concepción de la Sierra

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TERMINO	Ciudad	Importe	Retenido
Por mes.....		1.40	
> trimestre..		4.—	
> semestre..		7.50	
> año.....		15.—	
Número suelto..		0.10	
> atrasado		0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen ser publicados.

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

PRECIOS MÓDICOS

POSADAS

CALLES
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengan acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

ADMINISTRADOR

MISIONES

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m. Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p.m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m. Viernes a la 6 a.m. para Concor²ía

ALBERDI

ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

Libros Nuevos

DE VENTA EN LA

"Libería del Colegio"

- «Alemania contra el Mundo» 4.ª edición.
- «Los Cuatro Ginetes del Apocalipsis». B. Ibañez.
- «Los Argonautas». B. Ibañez.
- «Del Frio al Fuego». Felipe Trigo.
- «Destile de Visiones». G. Carrillo.
- «Por Tierras Lejanas». id id
- «Nuestro Planeta». E. Beclos.
- «Novela del Honor». López de Haro.
- «Possida». id id
- «La Barraca». B. Ibañez.
- «La Bodega». id id
- «El Tesoro de los Humildes». Materlik.
- «Italia». José Ingenieros.
- «Un viaje por España». Gauthier.

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

"La Guerra de Francia" por L. R. Naboulet, se vende aquí



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES